



GÁNH NẶNG CÔNG CỘNG NĂM ĐIỀU CẦN BIẾT

Chính phủ Trump mới đây khởi xướng vài định luật làm cho những người dân có lợi tức thấp lợi tức hoặc trung bình khó xin được quy chế thường chú hợp pháp xin được thẻ xanh hoặc visa nếu họ phải thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng, tức là nhân viên di trú nhìn vào tuổi của họ, lợi tức, trình độ học vấn và những chi tiết khác để xét xem họ có triển vọng dùng những trợ cấp công cộng trong tương lai không. Những định luật mới căn dặn nhân viên di trú phải cẩn kè xét những người nộp đơn, thử nghiệm chặt chẽ hơn và kiểm soát nhiều chương trình trợ cấp hơn.

Những định luật mới kể các phụ cấp tiền mặt như SSI, TANF, và GA, cùng với Medicaid do chính phủ liên bang đài thọ (tại California gọi là Medi-Cal, ngoại trừ vài chương trình; chương trình Food Stamps (SNAP hoặc CALFRESH tại California), chương trình nhà của chính phủ liên bang, Section 8 phụ tiền thuê nhà. Các luật mới này khởi sự từ 24/2/2020. Hãy xem thêm báo cáo của chúng tôi tựa đề "NHỮNG GÌ CỘNG ĐỒNG CẦN BIẾT VỀ GÁNH NẶNG CÔNG CỘNG", để được biết sơ lược những thay đổi.

Không phải ai cũng cần lo về những thay đổi trong Gánh Nặng Công Cộng. Nhiều người không bị ảnh hưởng về những luật mới và có thể dùng trợ cấp mà không có hậu quả. Xin đọc thêm dưới đây để xem Gánh Nặng Công Cộng có ảnh hưởng đến bạn không.

Đây là năm điểm cốt yếu về Gánh Nặng Công Cộng cho những người có thẻ xanh, người di trú bất hợp pháp, và người đang xin bảo lãnh cho một người thân trong gia đình.

NẾU BẠN LÀ MỘT NGƯỜI CÓ THẺ XANH CÓ QUY CHẾ THƯỜNG CHÚ HỢP PHÁP:

1. Nói chung thì những người có thẻ xanh không bị ảnh hưởng của thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng.
2. Không thử nghiệm khi gia hạn thẻ xanh hoặc chấm dứt những điều kiện để trở thành thường trú hợp pháp (cho những người có thẻ xanh hạn chế hai năm).
3. Những người có thẻ xanh không thể bị trục xuất ra khỏi nước vì dùng trợ cấp công cộng. Vấn đề muôn trục xuất một người có thẻ xanh với lý do họ là Gánh Nặng Công Cộng rất khó.
4. Những điều luật mới về Gánh Nặng Công Cộng có thể áp dụng nếu một người có thẻ xanh rời khỏi nước Mỹ hơn 180 ngày trong một chuyến đi. Chính phủ có quyền hỏi xem người ấy có là một gánh nặng công cộng sau khi họ trở về Mỹ không. Một điều quan trọng người có thẻ xanh cần làm là tham khảo với một luật sư di trú đáng tin cậy hoặc một nhân viên có thẩm quyền trước khi rời nước Mỹ hơn 180 ngày.
5. Không có thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng khi xin nhập quốc tịch. Tuy nhiên nhân viên sở di trú có thể hỏi bạn nhiều câu hỏi về thu nhập trợ cấp công cộng để xem bạn có lãnh một trợ cấp nào khi bạn không đủ điều kiện để lãnh không. Bạn nên kiểm điểm lại thời gian bạn lãnh trợ cấp với sự giúp đỡ của một nhân viên biết luật pháp, trước khi nộp đơn xin quốc tịch.

NẾU BẠN KHÔNG CÓ GIẤY TỜ DI TRÚ HỢP PHÁP:

1. Luật liên bang và các định luật riêng của những chương trình trợ cấp bảo vệ các chi tiết lý lịch mà bạn đã khai với các cơ quan trên khi bạn nộp đơn xin những chương trình đó, và một số tiểu bang (kể cả California) có những sự bảo vệ mạnh mẽ hơn. Như vậy có nghĩa là ngoại trừ một vài trường hợp đặc biệt, khi nào bạn đăng ký xin một trợ cấp nào đó, chi tiết lý lịch của bạn sẽ không bị tiết lộ cho sở di trú (ICE).
2. Có một người trong gia đình sử dụng trợ cấp công cộng không ảnh hưởng đến thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng của bạn.
3. Nếu bạn không đủ điều kiện để xin thẻ xanh bây giờ thì không có lý do gì để ngưng xin trợ cấp. Thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng chỉ có hậu quả cho những ai đang xin thẻ xanh qua sự bảo lãnh của một người công dân Mỹ hay một người có thẻ xanh; hoặc một người xin vài loại visa để vào nước Mỹ. Nếu bạn không xin thẻ xanh bây giờ hoặc nếu bạn có ý xin trong vài năm nữa thì không có ích lợi gì từ bỏ những trợ cấp lúc này.



Chú ý: Nếu bạn có ý định xin thẻ xanh, bạn nên tham khảo với một luật sư di trú đáng tin cậy hoặc một nhân viên có thẩm quyền để tiếp nhận sự chỉ dẫn riêng cho trường hợp của bạn.

4. Có nhiều loại đơn xin di trú không có thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng mà bạn có thể có quyền dùng trong tương lai, ví dụ những đơn sau đây:
 - Người xin ẩn náu
 - Cá nhân có U visa (nạn nhân của trọng tội)
 - Cá nhân có T visa (nạn nhân bị ép hành nghề mãi dâm)
 - VAWA (cho một số nạn nhân bị bạo hành trong gia đình)
 - Trường hợp đặc biệt thiếu niên di trú (trẻ con bị bạo hành, bỏ rơi, hoặc chênh mẵng)
 - DACA gia hạn
 - TPS
5. Ai muốn nộp đơn xin di trú nên tham khảo với một luật sư di trú đáng tin cậy hoặc một nhân viên có thẩm quyền để sửa soạn một lá đơn vững chắc.

NẾU BẠN MUỐN BẢO LÃNH MỘT NGƯỜI THÂN ĐỂ GIÚP HỌ QUA NƯỚC MỸ

1. Nếu bạn muốn trở thành một công dân Mỹ để bảo lãnh một người thân, thể thức nhập quốc tịch không thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng. Bạn có thể thành công dân Mỹ mặc dầu bạn đã dùng trợ cấp hoặc bạn cần xin miễn phí để nộp đơn xin.
2. Nếu bạn là một người có thẻ xanh và muốn bảo lãnh một người thân, nên biết là không có thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng khi gia hạn thẻ xanh, hoặc chấm dứt các điều kiện để thành người thường chú hợp pháp (cho những người có thẻ xanh hai năm).
3. Bạn có thể bảo lãnh một người thân trong gia đình trong khi vẫn dùng trợ cấp công cộng. Nếu bạn bảo lãnh một người thân, người thân sẽ thử nghiệm Gánh Nặng Công Cộng, chứ không phải bạn.
4. Nhân viên sở di trú sẽ xét những sự kiện như lương lậu và của cải của bạn, và xem bạn có dùng trợ cấp trong quá khứ không để tiên đoán xem bạn có khả năng nuôi người thân mà bạn đang xin bảo lãnh không.
5. Nếu bạn bảo lãnh một người thân trong gia đình và không có đủ lợi tức để nuôi nấng người đó, bạn có thể đăng ký thêm một người bảo lãnh thứ hai (bảo lãnh chung) có đủ lợi tức để nuôi nấng người sắp sang. Bạn rất cần xét lại hồ sơ tài chánh của bạn với một luật sư di trú đáng tin cậy hoặc một nhân viên có thẩm quyền để sửa soạn một lá đơn vững chắc và quyết định xem có cần một người bảo lãnh chung không.

MỌI GIA ĐÌNH ĐỀU CẦN MỘT SỰ KIỂM ĐIỂM TỔNG QUÁT VÀ HỢP PHÁP VỀ TÌNH TRẠNG DI TRÚ

Quý vị có thể được giúp đỡ miễn phí hay giảm phí tại immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory